

Istungi

PROTOKOLL

Kolmapäev

24. märts 2010



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine
(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)	

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuuluvusega parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungjärgu jätkamine.....	3
2. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	3
3. Vastuvõetud õigusaktide allakirjutamine	3
4. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis	3
5. Esitatud dokumendid.....	4
6. Kehtetud kirjalikud deklaratsioonid	7
7. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid	7
8. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)	7
9. Assigneeringute ümberpaigutamine	7
10. Tööplaan.....	8
11. Tervitus	9
12. 25.-26. märtsil 2010. aastal toimuva Euroopa Ülemkogu kohtumise ettevalmistamine (arutelu) .	9
13. Euroopa Liidu lepingu artikli 11 lõikes 4 sätestatud Euroopa kodanikualgatuse arendamine (arutelu)	9
14. Olukord Tiibetis (arutelu)	10
15. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel	11
16. 2011. aasta eelarve prioriteedid - III jagu - Komisjon - Eelarvesuunised: 2011 - muud jaod (arutelu).....	11
17. Parlamendiliikme puutumatus kaitsmise taotlus	12
18. Põllumajandustoodete kvaliteedipoliitika: millist strateegiat kasutada? (arutelu)	12
19. G20 riikide tööhõiveministrite kohtumine (Washington, 20.-21. aprill 2010) (arutelu)	12
20. Tuberkuloosivastane võitlus (arutelu)	13
21. Ülemaailmse finants- ja majanduskriisi mõju arengumaadele ja arengukoostööle (lühiettekanne)	13
22. Järgmise istungi päevakord	13

23. Istungi lõpp	13
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	15

EUROOPA PARLAMENT

2010–2011 ISTUNGJÄRK

24.–25. märtsi 2010 istungid

BRÜSSEL

PROTOKOLL

KOLMAPÄEV, 24 MÄRTS 2010

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

1. Istungjärgu jätkamine

Istung algas kell 15.05.

2. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

3. Vastuvõetud õigusaktide allakirjutamine

President teatas, et vastavalt kodukorra artiklile 74 kirjutab ta neljapäeval koos nõukogu eesistujaga alla järgmistele vastuvõetud õigusaktidele:

- Euroopa Parlamendi ja Nõukogu otsus, millega muudetakse otsust nr 1672/2006/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse tööhõive ja sotsiaalse solidaarsuse programm Progress (00003/2010 - C7-0081/2010 - 2009/0091(COD));

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega luuakse tööhõive elavdamise ja sotsiaalse kaasamise Euroopa mikrokrediidirahastu „Progress” (00004/2010 - C7-0082/2010 - 2009/0096(COD));

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse Schengeni lepingu rakendamise konventsiooni ja määrust (EÜ) nr 562/2006 seoses isikute liikumisega pikaajalise viisa alusel (00005/2010 - C7-0083/2010 - 2009/0028(COD)).

4. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis

President on saanud fraktsiooni PPE taotlused järgmiste ametissenimetamiste kohta:

BUDG komisjon: Jan Kozłowski;

delegatsioon ELi-Ukraina parlamentaarses koostöökomisjonis: Jan Kozłowski;

delegatsioon Jaapaniga suhtlemiseks: Jan Olbrycht;

delegatsioon Albaania, Bosnia ja Hertsegoviina, Serbia, Montenegro ning Kosovoga suhtlemiseks: Jan Olbrycht ei ole enam delegatsiooni liige.

Ametissenimetamised loetakse kinnitatuks, kui käesoleva protokolliga kinnitamiseni ei esitata ühtegi vastuväidet.

5. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) nõukogu ja komisjon

- Eelnõu: Institutsioonidevaheline kokkulepe Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvealase koostöö kohta (KOM(2010)0073 - C7-0070/2010 - 2010/2042(ACI))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	AFCO
	nõuandvad komisjonid :	BUDG, CONT

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa kultuuripärandi märgist käsitleva Euroopa Liidu meetme kohta (KOM(2010)0076 - C7-0071/2010 – 2010/0044(COD))

President teatas, et ta arutab seda ettepanekut Regioonide Komiteega vastavalt kodukorra artikli 125 lõikele 1.

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CULT
	nõuandvad komisjonid :	REGI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, mis käsitleb õigust suulisele ja kirjalikule tõlkele kriminaalmenetluses (KOM(2010)0082 - C7-0072/2010 - 2010/0050(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	LIBE
	nõuandvad komisjonid :	JURI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbi viidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisevolituste teostamise suhtes (KOM(2010)0083 - C7-0073/2010 - 2010/0051(COD))

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile :

JURI

nõuandvad
komisjonid :

PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH,
AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, ECON, CONT,
LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1964/2005 banaanide tariifimäärade kohta (KOM(2010)0096 - C7-0074/2010 - 2010/0056(COD))

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile :

INTA

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr .../..., [kuupäev], millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1905/2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (KOM(2010)0102 - C7-0079/2010 - 2010/0059(COD))

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile :

DEVE

nõuandvad
komisjonid :

AGRI, BUDG

2) parlamendikomisjonid:

2.1) raportid

- Raport Euroopa Keskpanga 2008. aasta aruande kohta (2009/2090(INI)) - ECON komisjon - Raportöör: Edward Scicluna (A7-0010/2010)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nõukogu otsuse 79/542/EMÜ (millega koostatakse loetelu kolmandate riikide või kolmandate riikide osade kohta ja sätestatakse loomatervishoiu- ja tervisekaitseõuded ning veterinaarsertifitseerimise tingimused teatavate elusloomade ja nende värskel liha importimisel ühendusse) kehtetuks tunnistamise kohta (KOM(2009)0516 - C7-0211/2009 - 2009/0146(COD)) - ENVI komisjon - Raportöör: Jo Leinen (A7-0018/2010)

- Raport põllumajandustoodete kvaliteedipoliitika kohta: millist strateegiat kasutada? (2009/2105(INI)) - AGRI komisjon - Raportöör: Giancarlo Scottà (A7-0029/2010)

- Raport euroala ja riikide rahanduse 2009. aasta aruande kohta (2009/2203(INI)) - ECON komisjon - Raportöör: Sven Giegold (A7-0031/2010)

- Raport 2011. aasta eelarve prioriteetide kohta – III jagu – Komisjon (2010/2004(BUD)) - BUDG komisjon - Raportöör: Sidonia Elżbieta Jędrzejewska (A7-0033/2010)

- Raport ülemaailmse finants- ja majanduskriisi mõju kohta arengumaadele ja arengukoostööle (2009/2150(INI)) - DEVE komisjon - Raportöör: Enrique Guerrero Salom (A7-0034/2010)

- Raport 2011. aasta eelarvemenetluse suuniste kohta, I jagu – Euroopa Parlament, II jagu – Nõukogu, IV jagu – Euroopa Kohus, V jagu – Kontrollikoda, VI jagu – Euroopa Majandus- ja

Sotsiaalkomitee, VII jagu – Regioonide Komitee, VIII jagu – Euroopa Ombudsman, IX jagu – Euroopa Andmekaitseinspektor (2010/2003(BUD)) - BUDG komisjon - Raportöör: Helga Trüpel (A7-0036/2010)

- Raport ettepaneku kohta nimetada Ladislav Balko kontrollikoja liikmeks (N7-0005/2010 [[09]] - C7-0023/2010 - 2010/0811(NLE)) - CONT komisjon - Raportöör: Inés Ayala Sender (A7-0037/2010)

- Raport ettepaneku kohta nimetada Szabolcs Fazakas kontrollikoja liikmeks (N7-0005/2010 [[05]] - C7-0019/2010 - 2010/0807(NLE)) - CONT komisjon - Raportöör: Inés Ayala Sender (A7-0038/2010)

- Raport ettepaneku kohta nimetada Rasa Budbergytė kontrollikoja liikmeks (N7-0005/2010 [[04]] - C7-0018/2010 - 2010/0806(NLE)) - CONT komisjon - Raportöör: Inés Ayala Sender (A7-0039/2010)

- Raport ettepaneku kohta nimetada Igors Ludboržs kontrollikoja liikmeks (N7-0005/2010 [[03]] - C7-0017/2010 - 2010/0805(NLE)) - CONT komisjon - Raportöör: Inés Ayala Sender (A7-0040/2010)

- Raport ettepaneku kohta nimetada Augustyn Bronisław Kubik kontrollikoja liikmeks (N7-0005/2010 [[07]] - C7-0021/2010 - 2010/0809(NLE)) - CONT komisjon - Raportöör: Inés Ayala Sender (A7-0041/2010)

- Raport ettepaneku kohta nimetada Louis Galea kontrollikoja liikmeks (N7-0005/2010 [[06]] - C7-0020/2010 - 2010/0808(NLE)) - CONT komisjon - Raportöör: Inés Ayala Sender (A7-0042/2010)

- Raport ettepaneku kohta nimetada Eoin O'Shea kontrollikoja liikmeks (N7-0007/2010 - C7-0033/2010 - 2010/0812(NLE)) - CONT komisjon - Raportöör: Inés Ayala Sender (A7-0043/2010)

- Raport ettepaneku kohta nimetada Jan Kinšt kontrollikoja liikmeks (N7-0005/2010 [[01]] - C7-0015/2010 - 2010/0803(NLE)) - CONT komisjon - Raportöör: Inés Ayala Sender (A7-0044/2010)

- Raport ettepaneku kohta nimetada Kersti Kaljulaid kontrollikoja liikmeks (N7-0005/2010 [[02]] - C7-0016/2010 - 2010/0804(NLE)) - CONT komisjon - Raportöör: Inés Ayala Sender (A7-0045/2010)

- Raport ettepaneku kohta nimetada Milan Martin Cvíkl kontrollikoja liikmeks (N7-0005/2010 [[08]] - C7-0022/2010 - 2010/0810(NLE)) - CONT komisjon - Raportöör: Inés Ayala Sender (A7-0046/2010)

- Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist vastavalt eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahelise 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 28 (KOM(2010)0058 - C7-0041/2010 - 2010/2035(BUD)) - BUDG komisjon - Raportöör: Barbara Matera (A7-0047/2010)

- Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist vastavalt eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 28 (KOM(2010)0056 - C7-0035/2010 - 2010/2031(BUD)) - BUDG komisjon - Raportöör: Barbara Matera (A7-0048/2010)

- Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi soovitus nõukogule Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Peaassamblee 65. istungjärgu kohta (2010/2020(INI)) - AFET komisjon - Raportöör: Alexander Graf Lambsdorff (A7-0049/2010)

- Raport nõukogu soovitusel kohta Euroopa Keskpanka asepresidendi ametisse nimetamise kohta (N7-0011/2010 - C7-0044/2010 - 2010/0813(NLE)) - ECON komisjon - Raportöör: Sharon Bowles (A7-0059/2010)

3) parlamendiliikmed:

3.1) resolutsiooni ettepanekud (kodukorra artikkel 120)

- Cristiana Muscardini. Resolutsiooni ettepanek soolise võrdõiguslikkuse ja naistevastase vägivalla kohta (B7-0200/2010)

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	FEMM
----------------	---------------------------	------

- Daciana Octavia Sârbu ja Cătălin Sorin Ivan. Resolutsiooni ettepanek vaimse tervise kohta (B7-0226/2010)

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ENVI
	nõuandvad komisjonid :	EMPL

6. Kehtetud kirjalikud deklaratsioonid

Vastavalt kodukorra artikli 123 lõikele 5 on kirjalikud deklaratsioonid nr 0063/2009, 0064/2009, 0065/2009 ja 0066/2009 kehtetud, kuna need ei kogunud piisavalt allkirju.

7. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid

Nõukogu on edastanud järgmiste dokumentide tõestatud koopiad:

- majanduspartnerlusleping ühelt poolt Cariforumi riikide ning teiselt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahel;

- Euroopa Ühenduse ning Lääne-Aafrika majandus- ja rahaliidu vaheline teatavaid lennundusküsimusi käsitlev leping;

- leping Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel, millega kehtestatakse tingimused Šveitsi Konföderatsiooni osalemiseks programmis „Aktiivsed noored” ja tegevusprogrammis elukestva õppe alal (2007–2013);

- majanduspartnerluse vaheleping ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt Vaikse ookeani piirkonna riikide vahel.

8. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)

Parlamendiliikmed on esitanud järgmised dokumendid:

1) suuliselt vastatavad küsimused (kodukorra artikkel 115):

- suuliselt vastatav küsimus (0024/2010), mille esitas Brian Simpson TRAN komisjoni nimel komisjonile: Lennundusohutus ja ELi lennuettevõtjate „musta nimekirja” määrus ((EÜ) nr 2111/2005) (B7-0205/2010)

2) kirjalikud deklaratsioonid registrisse kandmiseks (kodukorra artikkel 123):

- Véronique De Keyser, Kader Arif, Alejandro Cercas, Stephen Hughes ja Stavros Lambrinidis: Päästeteenistuse valdkonna ametite tunnustamine ohtlike ametitena ja Euroopa statuudi kasutusele võtmine (0015/2010)

9. Assigneeringute ümberpaigutamine

Vastavalt finantsmääruse artikli 24 lõikele 4, nagu seda on tõlgendatud pärast Lissaboni lepingu jõustumist eelarvemenetluse suhtes kohaldatavaid üleminekumeetmeid käsitleva ühisdeklaratsiooni punktis 20, kiitis eelarvekomisjon heaks komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku DEC 04/2010 (N7-0010/2010 - C7-0039/2010 – 2010/2034(GBD)).

Vastavalt finantsmääruse artikli 24 lõikele 4, nagu seda on tõlgendatud pärast Lissaboni lepingu jõustumist eelarvemenetluse suhtes kohaldatavaid üleminekumeetmeid käsitleva ühisdeklaratsiooni punktis 20, kiitis eelarvekomisjon heaks komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku DEC 06/2010 (N7-0009/2010 - C7-0038/2010 - 2010/2033(GBD)).

10. Tööplaan

Päevakorra järgmine punkt oli tööplaani arutamine.

o
o o o

Sõna võttis Mario Borghezio.

Sõna võttis William (The Earl of) Dartmouth, kes küsis, mille alusel tema kõne eelmisel istungiperioodil ELi Arktika poliitika arutelu ajal katkestati (*10.3.2010 protokoll punkt 11*) (president vastas, et kodukorra artikli 20 lõike 2 alusel).

o
o o o

Jagati välja märtsi II osaistungjärgu lõplik päevakorra projekt (PE 439.511/OJ), mille kohta esitati järgmised muudatusettepanekud (kodukorra artikkel 140):

Kolmapäev

1. Suuliselt vastatav küsimus lennundusohutuse ja ELi lennuettevõtjate „musta nimekirja” kohta (O-

0024/2010 - B7-0205/2010) (lõpliku päevakorra projekti punkt 40) lükati edasi 2010. aasta aprilli istungjärku.

2. Komisjoni deklaratsioon G20 riikide tööhõiveministrite kohtumise kohta (lõpliku päevakorra projekti punkt 59) viidi neljapäevalt üle kolmapäevale, et komisjoni liige László Andor saaks sel ajal kohal olla. Deklaratsioon esitatakse lennundusohutust käsitleva suuliselt vastatava küsimuse jaoks algselt ette nähtud ajal.

Neljapäev

1. LIBE nimel vastavalt kodukorra artikli 88 lõike 4 punktile b esitatud resolutsiooni ettepanek nõukogu otsuse eelnõu kohta, millega täiendatakse Schengeni piirieskirju, mis käsitlevad välistel merepiiridel toimuvat patrull- ja vaatlustegevust, mis toimub liikmesriikidevahelises operatiivkoostöös, mida kooskõlastab Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuur (B7-0227/2010) võetakse hääletusele.

2. Hääletus algab kell 11.30.

3. Fraktsioon PPE taotles esimeeste konverentsi hääletuse edasilükkamist resolutsiooni ettepaneku üle, mis käsitleb üleminekut Lissaboni lepingule ja pooleliolevate õigusloomega seotud menetluste läbivaatamist (lõpliku päevakorra projekti punkt 56) mõnele edasisele istungjärgule.

Sõna võttis József Szájer fraktsiooni PPE nimel, kes põhjendas taotlust.

Parlament kiitis taotluse heaks.

o
o o o

Tööplaan kinnitati.

11. Tervitus

President tervitas parlamendi nimel üleaaafrikalise parlamendi delegatsiooni liikmeid ja parlamendi asepresidenti Mary Mugenyit, kes viibisid ametlike külaliste rõdul.

12. 25.-26. märtsil 2010. aastal toimuva Euroopa Ülemkogu kohtumise ettevalmistamine (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: 25.-26. märtsil 2010. aastal toimuva Euroopa Ülemkogu kohtumise ettevalmistamine

Diego López Garrido (nõukogu eesistuja) ja José Manuel Barroso (komisjoni president) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Joseph Daul fraktsiooni PPE nimel, Martin Schulz fraktsiooni S&D nimel, Guy Verhofstadt fraktsiooni ALDE nimel, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, Michał Tomasz Kamiński fraktsiooni ECR nimel, Lothar Bisky fraktsiooni GUE/NGL nimel, Niki Tzavela fraktsiooni EFD nimel, Zoltán Balczó (fraktsioonilise kuuluvuseta), ja José Manuel García-Margallo y Marfil.

ISTUNGI JUHATAJA: Roberta ANGELILLI
asepresident

Sõna võtsid Stephen Hughes, Lena Ek, Roberts Zīle, Takis Hadjigeorgiou, Mario Borghezio, Werner Langen, Hannes Swoboda, Fiona Hall, Konrad Szymański, Corien Wortmann-Kool, Nikolaos Chountis, Pervenche Berès, Mirosław Piotrowski, Georgios Toussas, Gunnar Hökmark, Udo Bullmann, Manfred Weber, Jo Leinen, Mario Mauro, Sergio Gaetano Cofferati, Marian-Jean Marinescu, Anni Podimata, Andreas Schwab ja Juan Fernando López Aguilar.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Georgios Koumoutsakos, Csaba Sándor Tabajdi, Michael Theurer, Ulrike Lunacek, John Bufton, Andrew Henry William Brons, Monika Flašíková Beňová ja Jean-Pierre Audy.

Sõna võtsid Maroš Šefčovič (komisjoni liige) ja Diego López Garrido.

Arutelu lõpetati.

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
asepresident

13. Euroopa Liidu lepingu artikli 11 lõikes 4 sätestatud Euroopa kodanikualgatuse arendamine (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Euroopa Liidu lepingu artikli 11 lõikes 4 sätestatud Euroopa kodanikualgatuse arendamine

Diego López Garrido (nõukogu eesistuja) ja Maroš Šefčovič (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Íñigo Méndez de Vigo fraktsiooni PPE nimel, Ramón Jáuregui Atondo fraktsiooni S&D nimel, Anneli Jäätteenmäki fraktsiooni ALDE nimel, Gerald Häfner fraktsiooni Verts/ALE nimel, Syed Kamall fraktsiooni ECR nimel, Søren Bo Søndergaard fraktsiooni GUE/NGL nimel, Frank Vanhecke (fraktsioonilise kuuluvuseta), Carlo Casini, Zita Gurmai, Diana Wallis, Isabelle Durant, Peter van Dalen, Lena Kolarska-Bobińska, Monika Flašíková Beňová ja Marian Harkin.

ISTUNGI JUHATAJA: Pál SCHMITT
asepresident

Sõna võtsid Eva Lichtenberger, Mariya Nedelcheva, Proinsias De Rossa, Ulrike Lunacek, Anna Záborská, Judith A. Merkies, Fiorello Provera, Georgios Papanikolaou, Carlos Coelho, Milan Zver ja Salvatore Iacolino.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Martin Kastler, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Andrew Henry William Brons, Elena Băsescu, Olga Sehnalová, Csaba Sógor, Vilija Blinkevičiūtė ja Seán Kelly.

Sõna võtsid Diego López Garrido ja Maroš Šefčovič.

Arutelu lõpetati.

14. Olukord Tiibetis (arutelu)

Komisjoni avaldus: Olukord Tiibetis

Sõna võttis Laima Liucija Andrikienė, kes avaldas kahetsust, et nõukogu esindaja ja Catherine Ashton, komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja, ei võta arutlust osa (asepresident vastas, et teda teavitati kuu aega tagasi, et nõukogu esindaja peab lahkuma kell 18.50).

Maroš Šefčovič (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võtsid Laima Liucija Andrikienė fraktsiooni PPE nimel, María Muñiz De Urquiza fraktsiooni S&D nimel, Niccolò Rinaldi fraktsiooni ALDE nimel, Heidi Hautala fraktsiooni Verts/ALE nimel, Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel ja Oreste Rossi fraktsiooni EFD nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Silvana KOCH-MEHRIN
asepresident

Sõna võtsid Edward McMillan-Scott (fraktsioonilise kuuluvuseta), Filip Kaczmarek, Csaba Sándor Tabajdi, Ryszard Czarnecki, Andreas Mölzer, Cristian Dan Preda, Marek Henryk Migalski, Tunne Kelam ja Peter Šťastný.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Jarosław Leszek Wałęsa, Raúl Romeva i Rueda, László Tőkés, Franz Obermayr ja Ivo Vajgl.

Sõna võttis Maroš Šefčovič.

Arutelu lõpetati.

15. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel

Asepresident täpsustas üheminutilisteks sõnavõttudeks kõneaja eraldamise korda.

Vastavalt kodukorra artiklile 150 esinesid üheminutilise sõnavõttuga järgmised parlamendiliikmed, kes soovisid juhtida parlamendi tähelepanu poliitiliselt olulistele küsimustele:

Alf Svensson, Zigmantas Balčytis, Sonia Alfano, Catherine Grèze, Marek Henryk Migalski, Nikolaos Chountis, Nikolaos Salavrakos, Franz Obermayr, Véronique Mathieu, Joe Higgins, Paul Nuttall, Nicole Sinclair, Elena Oana Antonescu, Vilija Blinkevičiūtė, Georgios Toussas, Jaroslav Paška, Rareș-Lucian Niculescu, Csaba Sándor Tabajdi, Zbigniew Ziobro, Nuno Teixeira, Nessa Childers, Artur Zasada, László Tőkés, Joanna Senyszyn, Jim Higgins ja Ioan Mircea Pașcu.

16. 2011. aasta eelarve prioriteedid - III jagu - Komisjon - Eelarvesuunised: 2011 - muud jaod (arutelu)

Raport 2011. aasta eelarve prioriteetide kohta - III jagu - Komisjon - Eelarvekomisjon. Raportöör: Sidonia Elżbieta Jędrzejewska (A7-0033/2010)

Raport 2011. aasta eelarvemenetluse suuniste kohta, I jagu – Euroopa Parlament, II jagu – Nõukogu, IV jagu – Euroopa Kohus, V jagu – Kontrollikoda, VI jagu – Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee, VII jagu – Regioonide Komitee, VIII jagu – Euroopa Ombudsman, IX jagu –

Sidonia Elżbieta Jędrzejewska tutvustas oma raportit ja ka Helga Trüpleri raportit.

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT
asepresident

Sõna võttis Janusz Lewandowski (komisjoni liige).

Sõna võtsid Thijs Berman (DEVE komisjoni arvamuse koostaja), José Manuel Fernandes fraktsiooni PPE nimel, Francesca Balzani fraktsiooni S&D nimel, Ivars Godmanis fraktsiooni ALDE nimel, Zbigniew Ziobro fraktsiooni ECR nimel, Miguel Portas fraktsiooni GUE/NGL nimel, Marta Andreasen fraktsiooni EFD nimel, Angelika Werthmann (fraktsioonilise kuuluvuseta), László Surján, Derek Vaughan, Carl Haglund, Peter van Dalen, Bastiaan Belder, Nick Griffin, Salvador Garriga Polledo, Göran Färm, Geoffrey Van Orden, Ingeborg Gräßle, Martin Ehrenhauser, Czesław Adam Siekierski ja Maria Da Graça Carvalho.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Piotr Borys, Silvia-Adriana Țicău, João Ferreira, Franz Obermayr, Elena Băsescu ja Zigmantas Balčytis.

Sõna võttis Janusz Lewandowski.

ISTUNGI JUHATAJA: Isabelle DURANT
asepresident

Sõna võttis Sidonia Elżbieta Jędrzejewska.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 25.3.2010 protokollis punkt 6.19 ja 25.3.2010 protokollis punkt 8.1.

17. Parlamendiliikme puutumatus kaitsmise taotlus

Valdemar Tomaševski esitas presidendile taotluse tema kui Euroopa Parlamendi liikme puutumatus kaitsmiseks pärast seda, kui Leedu riiklik eetikakomisjon tegi tema kohta otsuse. Valdemar Tomaševski taotlust toetas mitu parlamendiliiget.

Vastavalt kodukorra artikli 6 lõikele 3 saadeti taotlus edasi JURI komisjonile, kes vastutab küsimuse läbivaatamise eest.

18. Põllumajandustoodete kvaliteedipoliitika: millist strateegiat kasutada? (arutelu)

Raport põllumajandustoodete kvaliteedipoliitika kohta: millist strateegiat kasutada?
[KOM(2009)0234 - 2009/2105(INI)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Giancarlo Scottà (A7-0029/2010)

Giancarlo Scottà tutvustas raportit.

Sõna võttis Dacian Cioloș (komisjoni liige).

Sõna võtsid Esther Herranz García (ENVI komisjoni arvamuse koostaja), Giovanni La Via fraktsiooni PPE nimel, Csaba Sándor Tabajdi fraktsiooni S&D nimel, George Lyon fraktsiooni ALDE nimel, Alyn Smith fraktsiooni Verts/ALE nimel, James Nicholson fraktsiooni ECR nimel, Lorenzo Fontana fraktsiooni EFD nimel, Diane Dodds (fraktsioonilise kuuluvuseta), Elisabeth Köstinger, Paolo De Castro, John Stuart Agnew, Michel Dantin, Iratxe García Pérez, Timo Soini, Peter Jahr, Vasilica Viorica Dăncilă ja Spyros Danellis.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Rareș-Lucian Niculescu, Britta Reimers, Janusz Wojciechowski, Andreas Mölzer, Herbert Dorfmann, João Ferreira, Zigmantas Balčytis, Czesław Adam Siekierski, Franz Obermayr ja Marija Nedelcheva.

Sõna võtsid Dacian Cioloș ja Giancarlo Scottà.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 25.3.2010 *protokolli punkt 8.2.*

19. G20 riikide tööhõiveministrite kohtumine (Washington, 20.-21. aprill 2010) (arutelu)

Komisjoni avaldus: G20 riikide tööhõiveministrite kohtumine (Washington, 20.-21. aprill 2010)

László Andor (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võtsid Elisabeth Morin-Chartier fraktsiooni PPE nimel, Alejandro Cercas fraktsiooni S&D nimel, Marian Harkin fraktsiooni ALDE nimel, Ilda Figueiredo fraktsiooni GUE/NGL nimel, Kinga Göncz, Elizabeth Lynne, Thomas Händel, Sylvana Rapti ja Patrick Le Hyaric.

ISTUNGI JUHATAJA: Rainer WIELAND
asepresident

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Silvia-Adriana Țicău, Zigmantas Balčytis ja Vilija Blinkevičiūtė.

Sõna võttis László Andor.

Arutelu lõpetati.

20. Tuberkuloosivastane võitlus (arutelu)

Komisjoni avaldus: Tuberkuloosivastane võitlus

John Dalli (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võtsid Elena Oana Antonescu fraktsiooni PPE nimel, Åsa Westlund fraktsiooni S&D nimel, Charles Goerens fraktsiooni ALDE nimel, Maria Da Graça Carvalho, Vilija Blinkevičiūtė ja Olga Sehnalová.

Sõna võttis John Dalli.

Arutelu lõpetati.

21. Ülemaailmse finants- ja majanduskriisi mõju arengumaadele ja arengukoostööle (lühiettekanne)

Raport ülemaailmse finants- ja majanduskriisi mõju kohta arengumaadele ja arengukoostööle [KOM(2009)0160 - 2009/2150(INI)] - Arengukomisjon. Raportöör: Enrique Guerrero Salom (A7-0034/2010)

Enrique Guerrero Salom tegi ettekande.

Sõna võttis John Dalli (komisjoni liige).

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Elena Băsescu, Antolín Sánchez Presedo, Olle Schmidt, João Ferreira ja Andreas Mölzer.

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 25.3.2010 *protokolli punkt 8.3.*

22. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 439.511/OJ).

23. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.15.

Klaus Welle

peasekretär

Alejo Vidal-Quadras

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

24.3.2010

Allakirjutanud:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alvarez, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andriksen, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arsenis, Ashworth, Atkins, Auconie, Audy, Ayala Sender, Aylward, Bach, Badia i Cutchet, Balčytis, Balczó, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Baudis, Bauer, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bennahmias, Berès, Berlinguer, Besset, Bielan, Binev, Bisky, Blinkevičiūtė, Böge, Bontes, Borghezio, Borys, Boștinăru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bușoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Coffertati, Cohn-Bendit, Colman, Comi, Correia De Campos, Cortés Lastra, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, Davies, de Brún, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Elisa Ferreira, João Ferreira, Figueiredo, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Gierak, Girling, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Győri, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harms, Haug, Hautala, Hedh, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iovine, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kožušník, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kuhn, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro,

Mavronikolas, Meissner, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Migalski, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muñiz De Urquiza, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Ojuland, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Oviir, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Pieper, Piotrowski, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Ranner, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Ries, Riquet, Rivasi, Rodust, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar, Schaldemose, Olle Schmidt, Schmitt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schwab, Scottà, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trzaskowski, Tsoukalas, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vigenin, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Ziobro, Zver, Zwiefka